

Monocottura in pasta bianca
10x10

M É L A N G E

LA POESIA DELL'IMPERFEZIONE

-  Bianco
-  Beige
-  Kaki
-  Bordeaux
-  Glicine
-  Teal
-  Acquamarina
-  Oltremare
-  Nero

MÉLANGE
Single firing white body 10x10
The poetry of imperfection

MÉLANGE
Einmalbrand aus weissen ton
scherben 10x10
Die Poesie der Unvollkommenheit

MÉLANGE
Monocuisson en pate
blanche 10x10
La poésie de l'imperfection

MÉLANGE
Monococción en pasta
blanca 10x10
La poesía de la imperfección

MÉLANGE
Плитка Однократного
Обжига из белой глины 10x10
Поэзия несовершенства



Il fascino del "fatto a mano" in ceramica 10x10.

Mélange si ispira a una materia carica di vissuto e di storia; un incontro felice tra tradizione e design evolve e rielabora il tema del colore rivelando un'inattesa anima contemporanea. Nove tonalità diverse giocano con la regolarità della forma, la brillantezza dello smalto in superfici dalla consistenza cromatica vibrante data dalle quasi infinite grafiche presenti all'interno di ognuno dei 9 colori.

The charm of "handmade" ceramic 10x10.

Mélange is inspired by a material steeped in experience and history; a successful encounter between tradition and design evolves and reworks the theme of color, revealing an unexpected contemporary personality. Nine different shades play with the regularity of form, the shine of the glaze on surfaces with a vibrant chromatic consistency created by the almost infinite patterns within each of the 9 colors.

Der charme "handgemacht" aus keramik 10x10.

Mélange ist von einem geschichtsträchtigen Material inspiriert; eine Begegnung von Design und Tradition, die Impulse für neue Farben liefert und mit einer unerwarteten Modernität überrascht. Neue, verschiedenartige Nuancen spielen mit der Gleichmäßigkeit der Form, dem Glanz der Glasur, deren lebendige farbliche Konsistenz durch die unzähligen Muster entsteht, die sich in jeder der 9 Farben entfalten.

Le charme du "fait à la main" en céramique 10x10.

Mélange s'inspire d'une matière regorgeant de vécu et d'histoire. Une union réussie entre tradition et design évolue et modifie le thème de la couleur pour lever le voile sur une surprenante âme contemporaine. Les neuf tonalités jouent avec la régularité de la forme, avec l'éclat de l'émail déployé sur des surfaces dynamisées par la consistance chromatique reposant sur les innombrables textures graphiques présentes dans chacune des 9 couleurs.

El encanto del "hecho a mano" de cerámica 10x10.

Mélange se inspira en una materia llena de vida acumulada y de historia; una feliz alianza entre la tradición y el diseño da un impulso evolutivo y reelabora el tema del color revelando una inesperada alma contemporánea. Nueve tonalidades diferentes juegan con la regularidad de la forma, el brillo del esmalte en las superficies de consistencia cromática vibrante conferida por los casi infinitos trazos gráficos presentes en cada uno de los nueve colores.

Очарование "ручной работы" керамический 10x10.

Коллекция Mélange вдохновлена материалом с богатой историей и традицией. Этот удачный союз традиций и дизайна развивает и переосмысливает тему цвета, раскрывая неожиданный современный характер. Девять разных оттенков играют с правильными формами, блеском глазури на плитке, яркая цветовая насыщенность которой обусловлена почти бесконечными графическими элементами, предложенными для каждого из 9 цветов.



R8GF Mélange Nero 10x10 - 3'15"16" x 3'15"16"



R8GE Mélange Oltremare 10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"
R7HP Contrasti Tappeto 10 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"



R8GE Mélange Oltremare 10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"
R7HP Contrasti Tappeto 10 20x20 - 7^{7/8}"x7^{7/8}"



R8GC Mélange Glicine 10x10 - 3'15/16" x 3'15/16"
R7AK Realstone_Lunar Uniform rett. 75x150 - 29'12" x 59'16"



R8GC Mélange Glicine 10x10 - 3'15/16" x 3'15/16"



R8G1 Mélange Kaki 10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"
 R7FR Woodsense Marrone rett. 19x150 - 7^{1/2}"x59^{1/8}"



R8GA Mélange Teal 10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"
 R7AW Realstone_Lunar Beige rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"
 R7CR Realstone_Lunar Beige strutt. rett. 60x120 - 23^{5/8}"x47^{1/4}"



UNI EN 14411 - J Blla

Mélange

10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"

Monocottura in pasta bianca / Single Firing white body / Einmalbrand aus weissen ton scherben / Monocuisson en pate blanche / Monococción en pasta blanca / Плитка Однократного Обжига из белой глины

superfici / surfaces / oberflächen / finitions / superficies / поверхности:
glossy



R8G0 Mélange Beige
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8G1 Mélange Kaki
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8G2 Mélange Bordeaux
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"

Mélange

10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"

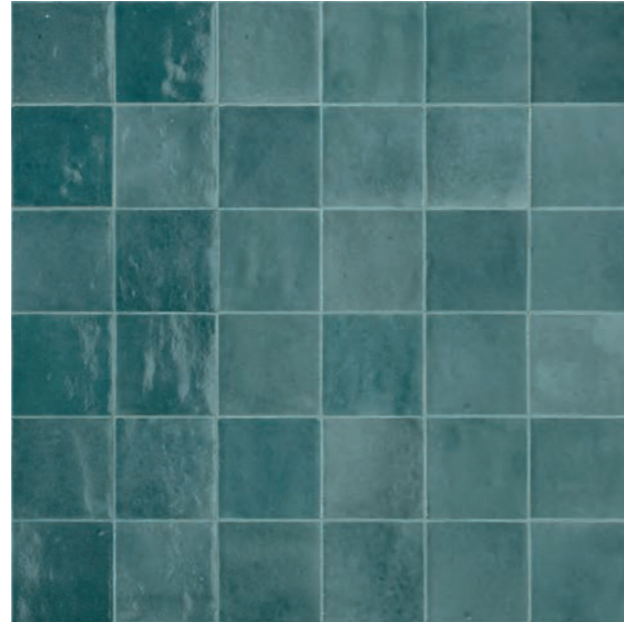
UNI EN 14411 - J Blla

Monocottura in pasta bianca / Single Firing white body / Einmalbrand aus weissen ton scherben / Monococción en pate blanche / Монократного Обжига из белой глины

superfici / surfaces / oberflächen / finitions / superficies / поверхности:
glossy



R8GC Mélange Glicine
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8GD Mélange Acquamarina
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8FZ Mélange Bianco
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8GF Mélange Nero
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8GA Mélange Teal
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"



R8GE Mélange Oltremare
10x10 - 3^{15/16}"x3^{15/16}"

tech info



Significativa variazione di aspetto superficiale, grafica e colore da piastrella a piastrella e all'interno della stessa piastrella. Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale. / Significant variation in texture, pattern and colour from tile to tile within the same production run. The colour range should be viewed before selecting the material. / Bedeutende Variation in Aussehen, Struktur und Farbe von Fliese zu Fliese und in ein und derselben Fliese. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen. / Variation significative au niveau de l'aspect, de la fantaisie et de la couleur entre les carreaux et au sein d'un même carreau. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel. / Variación considerable en el aspecto superficial, los motivos y el color entre un azulejo y otro y dentro del propio azulejo. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material. / Значительные отличия вида поверхности, графики и цвета у разных плиток и на одной и той же плитке. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.

imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton / Boîte / Caja / Коробки Pallet / Pallet / Palette / Palette / Pallet / Поддон

□	M ²	KG	□	M ²	KG	≠	mm
---	----------------	----	---	----------------	----	---	----

fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка	10x10	54	0,54	10,67	80	43,20	853,76	10
--	-------	----	------	-------	----	-------	--------	----